

# হীদাক কান্নরবা পান্দিশিং : হেবী

— ডা. ছইদোম বীরকুমার সিংহ —

সি এস আই আর : নোর্থ ইষ্ট ইনষ্টিটিউট ওফ সাইন্স এন্ড টেকনোলজি, লক্ষ্মেলপাং



হেবী পান্দি অসি মীওইবদা কয়া য়ান্না কান্নরবা পীবগে হায়বসি অয়ান্না মীওইশিংনা থোইনা লুনা খনজিল্লমদবা যাই অদুবু পান্দি অসিদি মীওইবদা য়ান্না শীংখানিংগাই ওইনা কান্নরবা পীরি। ঐথোয়গী মণিপূরদদি হেবী পান্দি অসিগী থোইদোকপা মফম অমা কল্লি হায়বদা থোইদোকপা লান্নরোই। হেবী পান্দি অসি হিন্দিদা মুইনা (Muyna) নংত্রগা পুন্ড্রিকা (Pundrika), আসামীজদা কুতকুরা (Kutkura) নংত্রগা মোইন (Moin), বেঙ্গোলিদা মুদুনা (Muduna), মারাখীদা হলু (Huloo) নংত্রগা অলু (Alu), টামিলদা মানাকারাই (Manakkarai), তেলেগুদা ভিশিকিলামু (Visikilamu), ওরিয়াদা গুবেলি (Gurbeli), উর্দুদা মেইন (Main), সংস্কৃতত পিন্দিতুকা (Pindituka) নংত্রগা পিন্দু (Pindu), সাইন্সি টফিক নংত্রগা বোটানিকেলগী ওইবা মমিংদা মেনা লেক্সিলোরা (Meyna laxiflora Robyns) নংত্রগা ভেঙ্গুইরিয় ইসপিনোসা (Vanguirea spinosa Roxb) হায়না কৌই অমসুং কোফী পান্দিগী শাগৈ হায়বদি রুবিয়েসী (Rubiaceae) শাগৈগী মনুং চল্লি।

য়ান্না নৌবা পাউদম অমগী মতুংইয়া হেবী পান্দি অসি মখল ১১ রোম লৈ অমসুং মসিগী মনুংদা মখল ২ হায়বদি Meyna

laxiflora অমসুং M. spinasa অসি ইন্দিয়াদা হেই। অখঙ অহে খরগী মতুংইয়া হায়রিবা পান্দি অনী অসি পান্দি হায়বদি Species অমখঙনি হায়না পীরি অদুবু মখল অনী অসিগী লৈ অসিদি খেন্নবা অদুমক লৈরি। হেবী পান্দি অসি ত্রোপিকেল অমসুং সব ত্রোপিকেলগী ওইবা মফমশিংদা মালেমগী অয়ান্না মফমশিংদা হেইবা পাউদমশিং লৈ। ইন্দিয়াদা মনুংদা হেবী পান্দি হেইবা মরুওইবা মফমশিংদি মণিপূর, মেঘালায়া, আসাম, বেঙ্গোল, কোনকান, দেকানগী লমদমশিং অসিনি। পান্দি অসিগী মশা অয়ান্না অশাংবা অমদি য়ান্না তুন্না তিংখংশিং পাল্লি। পান্দি অসি দেসিদুরস হায়বদি চহী অমগী মনুংদা মতম খরদি মনা কেনগল্লি। পাউদমশিংগী মতুংইয়া হেবী পান্দিগী মনাদা কার্বেহাইড্রেট, প্রোটিন, টেনিন অমসুং এলকালেইদশিং চাং রাংনা যাওই। পান্দি অসিগী মইহদা নাইট্রোজেন, ফোসফোরস, কেলসিয়ম, পোটাসিয়াম, মেগনেসিয়াম, জিঙ্ক, কোপ্পর অমসুং সোডিয়াম যাওইবা পাউদমশিং লৈ। অমুনবা মইহদা ফিনোলিক কম্পাউন্ড অমসুং তেনিনশিংসু যাওই।

Pawara, Bhil, Tadavi অমসুং Vanjara ট্রাইবশিংনা হেবী মনা অসি চিঞ্জাক ওইনা চাই। ঐথোয়গী লমদম মণিপূরদদি হেবী

মনা অসি শীংজুগী য়ান্না হাওবা মচল অমা ওইনা হাপনৈ অমসুং হেবী মনাগী শীংজু হায়না মমিং চংলি। হেবী মনা অসি চেঙহী লোনবদা মরুওইবা মচল অমা ওইনসু হাপ্নে। মহারাষ্ট্রগী রেটর্ন ঘাটকী লমদমশিংদা খুন্দা বাইবেলশিংনা হেবীগী অনৌবা মইহে অদু এঞ্জিং থোংদুনা চানৈ। মেঘালায়াদা মীওইশিংনসু হেবী মইহে অসি পান্না চানৈ অমসুং করিগুন্না কান্দা যু শুংবদসু মচল অমা ওইনা হাপনৈ।

হেবী পান্দি অসিদা হীদাকী ওইবা মগুণশিং থোইদোকপা শীংখানিংগাই ওইনা যাওই। ঐথোয়গী লমদম মণিপূরদদি হেবী পান্দিগী মনা অমসুং অমুনবা মইহে অসি দাইবেটিস ফে হায়দুনা শীজিল্লা থেংনৈ। মহারাষ্ট্রগী ট্রাইবেলশিংনা হেবী মইহেদু শোইরগা কংহল্লগা পীজদুনা খোঙ হামথবা অসি লায়ংনৈ। ঈশিংদা লোন্গা মই অদুসু পীথকই। হেবী মইহেগী মই অসি উনশাগী লায়না খরসু ফনবা গুন্মী।

হেবীগী মরু অদু ময়াই কাবা চিঞ্জাক (Narcotic) ওইনা মহারাষ্ট্রগী ট্রাইবেলশিংনা শীজিল্লাবগী পাউদমসু লৈ। খা ভারতদি হেবী পান্দিগী মরু অদু কুপ্পা তকখায়রগা পাউদর অদু লুসু-লুসু শাবা ঈশিংদা পুং ২-৩ লোম তিংদুনা লৌবা মই

অদু দোংমদা গ্লাস ২ রোমগী চাংদা পীথকুনা কিদনিদা নুং লৈবা অদু লায়ংনৈ। মহারাষ্ট্রগী ট্রাইবেল কাঙলুপ খরনা হেবী অনৌবা মনা অদু শুগাইরগা শেস্তা অনঙবা মই অদু তেদুনা পুক শৌগংপা, থোয়খা নাবদা লায়ংনৈ। মহারাষ্ট্রগী নাশিক দিষ্ট্রিক্টকী মীওইশিংনা হেবী মনা অদু যুবী থাউগা শুগাইরগা শেস্তা মলম অদু ভৌদা চাং নাইনা নোংমদা ৩-৪ রক তেদুনা গোইটর হায়রিবা ভৌবোস্তীগী লায়না অসি লায়ংবগী পাউদম লৈ। আসামগী তিনসুকিয়া দিষ্ট্রিক্টকী ট্রাইবেলশিংনা হেবী মরু অদু তকখায়রগা ঈশিংদা থিত্তনা শেস্তা মই অদু পীথকুনা অঙাং য়েথবা (এবোসন) অসি কুইরবা মতমদগী শীজিল্লা লাক্কি। হকী ঈশিং চংপদা য়ান্না শারবা অমদি নারবদি হেবী পান্দিগী মরা অদু শুগাইরগা ঈশিংদা তিংদুনা লৌবা মই অদু পীথকুনা লায়ংবা যাই। মণিপূরগী চেথে ট্রাইবেলশিংনা হেবী মনা অসি চাং নাইনা চারবদি মীওইবগী ঈ অসি শেংদোকহল্লি হায়না চাবগী পাউদমসু লৈ। হেবী মনা অসি Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Klebsiella pneumonia অমসুং Pseudomonas aeruginosa বেট্টিরিয়াশিং গাকথোকপগী বিজ্ঞানগী পাউদমসু লৈ।

## এডিটরদা থারকপা ব্রাকং, মীয়ামগী খোল্লাউ, পাউদম অমসুং অতৈ-অতৈ

**চেকশিনসি**  
ইকায়খুঞ্জরিবা এডিটর,  
মী মশীংনা নোংমা নোংমগী হেনগংলকপা, অমরোমদনা লমগী পাক চাউবদি হেনগংপা লৈতবা, মসিনা মরম ওইদুনা লেফম চিন্নরকপদগী থোংবান লুকপান ফুনজিন্নরকপদগী হেদোক্তুনা যুমলোন কৈরোমবগী লম খোপচিন্দুনা দখল তৌশিনবা যাওনরকুনা খংন-চেনবা থোন্সকপা তারি, উরি। লমগী মরী লেনবা লোইশঙদা বাকংলবসু শক-মায় য়েংদুনা অচুয়া রায়েল ফংদবদগী মখা তানা কোর্ট (রায়েলশঙ) দা কেস থেংনবা অসুয়া কেস থেংনরকপনা মপা হাজ্জকী মচা হাজ্জক ফাওবা লোইবা নাইদবনা মরম ওইদুনা মীয়ান্না থাজবা রাংনরকপা কয়া উনা, খঙনা তানরি। অসিগুন্না খুদোংচাদবা কয়া থোকহল্লিবসি লৈগাক্কী লমগা মরী লেনবা লোইশঙশিংদা থবক তৌরিবশিংগী খুদোলনি হায়না মীয়ান্না গাঙনৈ। হুং দক্তা চংখিবা মাচকী তাং ১৯ দা মণিপূর প্রেস ক্লবতা খন নৈনবা অমা তারকবদা খঙলকই মদুদি লৈশেম-খুছোকঙেদগী লেরকুবা কংলৈ খুয়াইগী

মাঙফদ্রবা লাইফম, খুয়াই অহোংপুঙ ফাওবা মীতোপ মীয়ানচাদা পট্টা পীদুনা খোপচিন্দুনা লৈখিবদা য়েংদুনা লৈবা গুন্না, অমরোমদনা ইপা-ইপুনা থন্বীরন্থা লাইফম অসিবু কন্নবগী থোদাং লৌনীংদ্রবা, ইপা-ইপুনা থন্বীরন্থা খুতম অসিবু কন্নববা চোকখবা নাইদনা শেল থুমগী অরোম মায়োক্কা দুনা রায়েলশঙদা কেস চখবদা চহী ১২ হেঞ্জবফাওবা লোইজিবা, ময়াম অসি তারবা, খঙলবনিনা ঐথোয় চেকশিঞ্জবা তঙইফদ্রে। ইশা-ইশাগী ইঙ্কোলগী পাক চাউবা কুমজা ১৯৬০ গী মেপ অমদি লমগী রেকোর্ডকী মতুংইয়া খঙদোকপীয়। লম ওনবা মতমদা সেটলমেন্ট দিপার্টমেন্টকী মরী লেনবা মীওইশিংনা য়োংলি পুরক্কবদি য়োংলি (চোন) অদু মতক ১০০ না শাগনি। মতক অমমনু লিঙ্ক হায়না খঙনৈ। লিঙ্ক অমগী অশাংবা ইফি ৭.৯২ নি। চোন মপুম অমগী অশাংবনা ফীট ৬৬ নি। কুমজা ১৯৬০ গী মেপকী মতুংদা য়েকপা মেপ পুরক্কবদি অনী অদুগী খেন্নবা করি লৈবগে খঙদোকপীয়। বাকংপা মতুংদা য়েকপা মেপ পুরক্কবদি অনী অদুগী খেন্নবা করি লৈবগে খঙদোকপীয়। বাকংপা মতম অমদি শেল চঙবদগী কঞ্জনবা ইশাগী ইঙ্কোলগী গুমথৈ শব্বল হায়া খাবীয়, যুম কোমা শাবীয়।  
অদোমগী - লাইশ্রম বিরজিং সিংহ, কৈশাপ্পাং থোকচোম লেকায়



## জাতক্কী শৈরোল মৌতেলোন্দা ইথোকপা : বি জয়ন্তকুমার শর্মা

খাঙদা ষ্ঠাঙলাক লাকশিল্পে থাঙ অমা যানিশিল্পে; ফিথক-ফুরীং-শাইগকপা মখঙবু লীংশিল্পে।  
ফীজঙ তপ্পা হাইদোক্ক' থোরকপবু করিনো!  
নাগ নিংখৌ পাঙ্কি অরাংপবু কৈদনো!  
নিংখৌদবু খুরকমজ লোনচং-শাজং ফজনা,  
“হে-’কক করম ককচৌগে?” হংজখিদা নোঞ্জনা।  
নিংখৌনবু তাকপিরে মইহে য়েংগে হায়দুনা,  
“তোমা হাইথরকুগা ককউ হৈনৌ,” অসুয়া;  
’দুদৈ হেনবা তৌখরে চাংদম্মিঙাই লৈত্রবা।  
কাপখংখিবা তেঙ্গুনা শাফবুদি কল্লবা,  
থারকুগা মখোক্তা রাংনা-শান্না পাইখংখি;  
’তিয়া লৈরোল মরিবু মীংনা কুপ্তা ফাওদোকখি।  
মদু’ই মখোল মজ্ঞনা ভাবুকশিংদু নীকপনি;  
নোংম শীংজঙ তারকপা অদুগবু পাঙ্কি।  
শরকুদা লীকাপ্পা তেনবু অমা কাপখংখি;  
কেল্লকুবা হৈনৌদো লমখাঙদা ওকচখি।  
হাইথরকপা রাংলেন্দা তেনসু হেইসু অনীবু  
মখুং-নীনা ’মমম-ওকা তাহন্দনা লৈবাকপু,  
হৈনৌ অদু লীকাপ্পা মনীংখৌদা কংচখি।  
মইহে অসি উবদা ময়াম পুন্না গুন্সখি;  
মনা মথুম কয়ানি লীকাপ্পা ফংখিবা;  
তরেং-শেঞ্জা লক্ষ্মনি ময়ান্নবু থাখিবা।  
অসুম তৌনা লমদুদা লৈরিগুইগী মতমদা,  
নিংখৌ তরেংনা লান্দাখি মনোই নুপা’ই লৈবাক্তা।  
মনোই নিংখৌ অদুনা ময়ান্নবু থিরক্কে;  
লান্দারকপ’ই রাফনু ময়ান্নদা খঙহল্লৈ।  
ময়ান্নদা হায়রকই, “করিমত্তা কিরনু;  
ইয়ান্নদা লৈরিগুই ইনোই শিনি খল্লনু।”  
রাফম অসি হায়রগা চিঠী অমা ইদুনা  
নিংখৌ তরেং অদুদা থাখি বোধিসত্বনা  
তেন অমা কাপুনা চিঠী অদু থাবদা,  
নিংখৌ তরেং পূন্না চাবা সনা’ই পুখম ময়ান্নদা,  
চিঠী পুবা তেন অদু ’তক’ লাউনা য়ুংলমখি;  
চিঠী মরোল তাবদা নিংখৌশিংদু কিরমখি।  
থুনা যাঙনা মখোয়দো মফমদুদ’ই চেনখরে;  
মনোই নুপা নিংখৌদো অকি তুজুং কোকখরে।  
বোধিসত্ব থোইথোইবা মিহৌ লাংবু থাদোক্কম,  
য়াইফ থবক তৌদুনা ফংখি ঈশ্বর-মরমদম।